



2024/1603

31.5.2024

DECIZIA (PESC) 2024/1603 A CONSILIULUI

din 31 mai 2024

de modificare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 27 mai 2016 Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) În concluziile sale din 17 iulie 2017, Consiliul a afirmat că Uniunea va lua în considerare și alte răspunsuri adecvate la acțiunile Republicii Populare Democrate Coreene (denumită în continuare „RPDC”) care subminează regimul mondial de neproliferare și dezarmare, în special prin intermediul unor măsuri restrictive autonome suplimentare.
- (3) La 22 decembrie 2017, în Rezoluția 2397 (2017) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite („RCSONU”), Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a reafirmat că RPDC trebuie să nu mai desfășoare lansări care utilizează tehnologia rachetelor balistice, teste nucleare sau alte provocări; să își suspende imediat toate activitățile legate de programul său de rachete balistice și, în acest context, să își restabilească angajamentele anterioare referitoare la un moratoriu asupra tuturor lansărilor de rachete; să renunțe imediat la toate armele nucleare și la toate programele nucleare existente într-un mod complet, verificabil și ireversibil și să înceteze imediat toate activitățile conexe; precum și să renunțe la orice alte programe existente privind armele de distrugere în masă și rachetele balistice într-un mod complet, verificabil și ireversibil.
- (4) La 19 decembrie 2023, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înalțul Reprezentant”) a emis o declarație în numele Uniunii prin care condamnă ferm lansarea, la 18 decembrie 2023, de către RPDC a unei rachete balistice intercontinentale pentru a cincea oară în 2023, după ce cu o zi înainte lansase o rachetă balistică cu rază scurtă de acțiune, prin care s-au încălcat flagrant rezoluțiile CSONU. Respectiva declarație a subliniat că RPDC trebuie să își îndeplinească imediat obligațiile în temeiul rezoluțiilor CSONU prin abandonarea tuturor armelor sale nucleare, a altor arme de distrugere în masă, a programelor de rachete balistice și a programelor nucleare existente, în mod complet, verificabil și ireversibil, și să înceteze toate activitățile conexe. Declarația a reiterat faptul că RPDC nu poate avea și nu va avea niciodată statutul de stat deținător de arme nucleare în conformitate cu Tratatul de neproliferare nucleară (TNP). Înalțul Reprezentant a îndemnat RPDC și Rusia să se abțină de la orice schimb de echipamente militare, de tehnologie a rachetelor sau de muniție și să respecte rezoluțiile CSONU succesive care interzic clar orice exporturi sau importuri de arme care implică RPDC și a condamnat orice sprijin militar acordat de RPDC pentru războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, reiterând profunda sa îngrijorare în legătură cu informațiile privind transferurile de arme ale RPDC către Rusia.
- (5) În perioada 1 ianuarie 2024-15 mai 2024, RPDC a lansat cel puțin 12 rachete balistice, fiecare dintre respectivele lansări constituind o nouă încălcare clară a rezoluțiilor CSONU.
- (6) Declarațiile purtătorului de cuvânt al Înalțului Reprezentant din 15 ianuarie 2024 și din 2 aprilie 2024 au condamnat lansările de rachete balistice ale RPDC și au reiterat apelurile adresate RPDC de a înceta toate acțiunile ilegale care amenință pacea și securitatea regionale și internaționale, îndemnând totodată RPDC să se angajeze într-un dialog cu părțile relevante și să respecte obligațiile care îi revin în temeiul rezoluțiilor CSONU de a renunța la armele sale nucleare și la rachetele sale balistice în mod complet, verificabil și ireversibil.
- (7) În concluziile sale din 15 decembrie 2023, Consiliul European a condamnat sprijinul militar constant acordat de RPDC, Belarus și Iran pentru războiul de agresiune al Rusiei.

⁽¹⁾ Decizia (PESC) 2016/849 a Consiliului din 27 mai 2016 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene și de abrogare a Deciziei 2013/183/PESC (JO L 141, 28.5.2016, p. 79).

- (8) În concluziile sale din 22 martie 2024, Consiliul European a solicitat pregătirea de noi sancțiuni împotriva RPDC, Belarus și Iran.
- (9) Având în vedere continuarea activităților legate de rachete balistice desfășurate de RPDC, cu încălcarea și nerespectarea flagrantă a rezoluțiilor relevante ale CSONU, precum și sprijinul militar pe care RPDC l-a acordat pentru războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, șase persoane fizice și trei entități ar trebui să fie incluse pe lista persoanelor și entităților cărora li se aplică măsurile prevăzute în anexele II și III la Decizia (PESC) 2016/849.
- (10) Prin urmare, Decizia (PESC) 2016/849 ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexele II și III la Decizia (PESC) 2016/849 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 31 mai 2024.

Pentru Consiliu

Președintele

H. LAHBIB

ANEXĂ

Decizia (PESC) 2016/849 se modifică după cum urmează:

1. Anexa II se modifică după cum urmează:

- (a) în secțiunea „I. Persoane și entități responsabile de programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă ori persoane sau entități acționând în numele acestora sau în conformitate cu instrucțiunile lor ori entități aflate în proprietatea lor sau controlate de acestea”, la subsecțiunea „A. Persoane”, se adaugă următoarele rubrici:

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare	Data desemnării	Expunere de motive
„37.	SONG Rim 송림	Naya Liu	Data nașterii: 25.2.1991 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin	31.5.2024	Grupul de experți al ONU informează că Song Rim este angajat al «Biryugang Overseas Technology Cooperation Company» («șeful Departamentului pentru dezvoltare informatică»), care este direct legată de «Hapjanggang Trading Corporation», subordonată Ministerului Industriei Rachetelor al Republicii Populare Democrate Coreene. După cum a subliniat grupul de experți în raportul său intermediar din 2022, Song Rim, lucrător în domeniul TI din RPDC, a fost identificat într-un material video care pare să promoveze o aplicație de piraterie vocală prin phishing. Prin urmare, persoana este direct implicată în furnizarea de sprijin pentru programele ilicite ale RPDC.
38.	KIM Chol Sok	Sok Kha; Lee Un-Kang; Chang Sok-kha; Kang Hyok; Li Yun-chiang; Steven Lee	Data nașterii: 1.1.1970 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Pașport: D0004492 (pașport diplomatic cambodgian, în prezent expirat)	31.5.2024	Grupul de experți al ONU semnalează că un ofițer de informați al Biroului general de informați (<i>Reconnaissance General Bureau</i>) al RPDC, care se numește Kim Chol Sok, a administrat hoteluri, cazinouri, restaurante și baruri în Cambodgia începând cu jumătatea anului 2020 și a încercat să își extindă activitățile comerciale în turism, precum și în alte sectoare economice, cum ar fi extragerea metalelor prețioase. Prin activitatea sa ilicită din Cambodgia, el generează valută în timp ce lucrează pentru Biroul general de informați. Biroul general de informați al RPDC face obiectul sancțiunilor ONU începând de la RCONU 2270 (2016) din 2 martie 2016. Kim Chol Sok este direct implicat în încălcarea rezoluțiilor CONU și în furnizarea de fonduri pentru programele ilicite ale RPDC.

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare	Data desemnării	Expunere de motive
39.	RIM Yong Hyok	Abu Rim	Data nașterii: 4.3.1972 Locul nașterii: RPDC Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Reprezentant adjunct al Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) în Siria.	31.5.2024	Rim Yong Hyok este reprezentantul adjunct în Siria al Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID), companie sancționată de ONU și care este principalul traficant de armament și exportator de produse și echipamente aferente rachetelor balistice și armelor convenționale din RPDC. Potrivit raportului Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite privind Korea Mining and Development Trading Company (KOMID) și celulele sale auxiliare, se știe că întreprinderile deținute de stat din RPDC joacă un rol major în vânzările de arme ale RPDC în conflictele mondiale. Rim Yong Hyok a promovat arme și muniții fabricate în RPDC și le-a furnizat Siriei, inclusiv resortisanților ruși, determinând includerea sa pe lista de sancțiuni a SUA. Este direct implicat în programele ilicite ale RPDC.”

(b) în secțiunea „I. Persoane și entități responsabile de programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă ori persoane sau entități acționând în numele acestora sau în conformitate cu instrucțiunile lor ori entități aflate în proprietatea lor sau controlate de acestea”, la subsecțiunea „B. Entități”, se adaugă următoarea rubrică:

	Nume	Pseudonim	Situare	Data desemnării	Alte informații
„7.	Hapjanggang Trading Corporation 합장강무역회사			31.5.2024	Grupul de experți al ONU semnalează că Hapjanggang Trading Corporation este subordonată Ministerului Industriei Rachetelor al RPDC. Ministerul Industriei Rachetelor este o agenție a Departamentului pentru industria munițiilor, care este responsabilă cu dezvoltarea tehnologiei nucleare și a rachetelor. Ca atare, entitatea este direct implicată în programele ilicite ale RPDC.”

(c) în secțiunea „II. Persoane și entități care furnizează servicii financiare sau efectuează transferuri de active sau resurse care ar putea contribui la programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă”, la subsecțiunea „A. Persoane”, se adaugă următoarea rubrică:

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare	Data desemnării	Expunere de motive
„7.	KIM Kyong Nam 김경남		Data nașterii: 11.7.1976 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Reprezentant al Băncii de Comerț Exterior (Foreign Trade Bank) a Republicii Populare Democrate Coreene Habarovsk, Federația Rusă	31.5.2024	Grupul de experți al ONU a primit de la mai multe state membre ale ONU informații potrivit cărora Kim Kyong Nam este un reprezentant al Băncii de Comerț Exterior, principala bancă de schimb valutar a RPDC. Banca de Comerț Exterior a fost sancționată de Comitetul Consiliului de Securitate instituit în temeiul RCONU 1718 (2006) la 26 iulie 2022. calitatea pe care o deține, Kim Kyong Nam este direct implicat furnizarea de sprijin pentru programele ilicite ale RPDC.”

(d) în secțiunea „II. Persoane și entități care furnizează servicii financiare sau efectuează transferuri de active sau resurse care ar putea contribui la programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă”, la subsecțiunea „B. Entități”, se adaugă următoarea rubrică:

	Nume	Pseudonim	Amplasament	Data desemnării	Alte informații
„1.	Korea Namgang Trading Corporation (NTC) 조선남강무역회사	Korea Namgang Trading Company	Phenian, RPDC	31.5.2024	Korea Namgang Trading Corporation este responsabilă de expatrierea de lucrători din RPDC, inclusiv de expatrierea pentru a genera venituri pentru guvernul RPDC sau pentru Partidul Muncitorilor din Coreea. Namgang Trading Corporation este implicată în ciclul logistic al expatrierii de lucrători și gestionează vizele, pașpoartele și plecările personalului RPDC angajat în străinătate. Personalul său trimite apoi fonduri în RPDC, o parte din acestea fiind dirijate direct către autoritățile RPDC. Faptul că RPDC continuă să își expatrieze resortisanții ca lucrători ilegali face parte dintr-un efort continuu de subminare și eludare a RCONU 2375 (2017) și RCONU 2397 (2017).”

2. Anexa III se modifică după cum urmează:
(a) în secțiunea „A. Persoane”, se adaugă următoarele rubrici:

	Nume	Informați de identificare	Data desemnării	Motive
„32.	AN Se-Ho 안세호	Data nașerii: 15.6.1976 Pașport: 572110043 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Intermediar pentru proiectul de construcție a unei fabrici de munițe Mali	31.5.2024	An Se-Ho este un diplomat al RPDC care a fost anterior secretar I al ambasadei RPDC de la Conakry (Guineea). Ambasada s-a chis decembrie 2023. A fost principalul coordonator pentru construcția unei fabrici de muniți Mali. 2022 s-a tnit cu ministrul malian al administrației teritoriale și descentralizării, Abdoulaye Maïga. În noiembrie 2022 s-a întâlnit, de asemenea, cu înalți funcționari ai juntei maliene pentru a discuta despre construirea fabricii din Dialakorobougou, lângă Bamako.
33.	Oleg Nikolaevich KOZHEMYAKO Олег Николаевич КОЖЕМЯКО	Data nașerii: 17.3.1962 Locul nașerii: Chernigovka (rusă: Черниговка), Federația Rusă Pașport: 572110043 Cetățenia: rusă Sexul: masculin Guvernator, Primorsky Krai, Federația Rusă	31.5.2024	În calitate sa de guvernator al regiunii Primorsky Krai a Federației Ruse, Oleg Nikolaevich Kozhemyako a jucat un rol esențial în vizita oficială din septembrie 2023 a lui Kim Jong Un în Federația Rusă. În cursul respectivei vizite, domnul Kozhemyako i-a dat lui Kim Jong Un arme și uniforme sub formă de cadouri pe care acesta din urmă să le ducă în RPDC, încălcând rezoluțiile Consiliului de Securitate al ONU. Aceste materiale vor fi apoi utilizate de forțele armate ale RPDC și vor fi reproduse, ceea ce constituie un transfer indirect de tehnologie către RPDC. Prin urmare, el contribuie la eludarea sancțiunilor ONU.”

(b) în secțiunea „B. Entități”, se adaugă următoarea rubrică:

	Denumire (ș posibile pseudonime)	Informați de identificare	Data desemnării	Motive
„10.	Eastern Stevedoring Company (cunoscută ș sub denumirea de Vostochnaya Stevedoring Company LLC) ООО «Восточная Стивидорная Компания»	Adresa: 14a, ul. Vnutriportovaya. Vrangel-1 692941 Nakhodka, Federația Rusă	31.5.2024	Eastern Stevedoring Company, cunoscută și sub denumirea de Vostochnaya Stevedoring Company, exploatează terminalele din principalul port de containere din Extremul Orient al Federației Ruse, portul Vostochny. Prin acest port din Rusia, mii de containere cu arme ș muniți din RPDC au fost transferate forțelor armate ruse, fiind apoi transportate în apropierea liniei frontului în Ucraina. În calitate de operator al portului Vostochny, Eastern Stevedoring Company a fost implicată în transferuri de arme din RPDC către Federața Rusă, încălcând RCONU 1718 (2006) ș RCONU 1874 (2009).”